

06/07 FUNARTE

11 ÀS 14H

/ OFICINA - MARCO PAULO ROLLA (BRASIL)

VERMELHO

19 ÀS 23H

/ APRESENTAÇÃO E LANÇAMENTO

REVISTA MARTE # 3 - SOBRE O QUE FALAMOS QUANDO FALAMOS DE PERFORMANCE?

LILIANA COUTINHO E LUCIA PRANCHA (PORTUGAL)*

/ LANÇAMENTO

O PERFORMER

FABIO MORAIS (BRASIL)

DVDS - MAURÍCIO IANÊS E MARCO PAULO ROLLA

/ DELIVERY

LAURA HUZAK (BRASIL)*

/ BRASÍLIA, E AS MARAVILHOSAS

CASCATAS DE IGUAÇU*

GABRIEL ABRANTES EM COLABORAÇÃO COM DANIEL SCHMIDT (PORTUGAL)

/ SUANDO E RESISTINDO

MARCO PAULO ROLLA (BRASIL)

09/07 CCSP

SALA ZERO - PISO FLÁVIO DE CARVALHO

10 ÀS 13H

/ VERBO CONJUGADO / GRUPO DE TRABALHO

15 ÀS 18H

/ VERBO CONJUGADO / SEMINÁRIO

MESA 3 MODOS DE SUBJETIVAÇÃO

PARTICIPANTES: SUELY ROLNIK (BRASIL), KEY SAWAO E RICARDO IAZZETTA DO KEY ZETTA E CIA (BRASIL), E ARTISTAS CONVIDADOS.

FUNARTE

11 ÀS 14H

/ OFICINA - ROSE AKRAS (BRASIL / HOLANDA)

11 ÀS 18H

/ OFICINA - TAL HADAD (FRANÇA)

APARELHAGENS DA CIDADE*

VERMELHO

20 ÀS 23H

/ CANNED ATTACK

GRUPOARAC

(BRASIL, CABO VERDE, ÍNDIA E MÉXICO)

/ X-EVENT 2

ANNIE VIGIER E FRANCK APERTET - LES GENS D'UTERPAN (FRANÇA)*

/ ENCONTRO NA MIRAGEM DO OUTRO

ANA MONTENEGRO E EDGAR ULISSES (BRASIL)

/ SIMILITUDE

CÉLIO BRAGA E ROSE AKRAS

(BRASIL/HOLANDA)

*

/ REVISTA MARTE # 3
LANÇAMENTO REALIZADO COM O APOIO FINANCEIRO: INSTITUTO CAMÕES - PORTUGAL - MINISTÉRIO DOS NEGÓCIOS ESTRANGEIROS

/ DELIVERY
PROJETO APOIADO PELO GOVERNO DO ESTADO DE SÃO PAULO, SECRETARIA DE ESTADO DA CULTURA - PROGRAMA DE AÇÃO CULTURAL

/ BRASÍLIA, E AS MARAVILHOSAS CASCATAS DE IGUAÇU
APOIO: KODAK / PROJETO REALIZADO COM O APOIO FINANCEIRO: INSTITUTO CAMÕES - PORTUGAL - MINISTÉRIO DOS NEGÓCIOS ESTRANGEIROS

/ OFICINA - APARELHAGENS DA CIDADE - TAL HADAD
« NO ÂMBITO DE FRANÇA BR 2009, O ANO DA FRANÇA NO BRASIL »

/ X-EVENT 2
APOIO: BIENAL DE ARTE CONTEMPORÂNEA DE LYON, 2007 / CENTRO DE ARTE CONTEMPORÂNEA BRÉTIGNY / MICADANSÉS PARIS / CENTRO DE ARTE CONTEMPORÂNEA DE POUIGUES-LES-EAUX / CENTRO DE ARTE CONTEMPORÂNEA DE DOMAINE DEPARTAMENTAL DE CHAMARANDE / CENTRO DE ARTE CONTEMPORÂNEA E DE PAISAGEM DE VASSIVIÈRE / THÉÂTRE L'ECHANGEUR DE BAGNOLET / FESTIVAL FAITS D'HIVERS 2005 / BALLET DE L'OPÉRA NATIONAL DE RHIN, CENTRO COREOGRÁFICO NACIONAL / CENTRO COREOGRÁFICO NACIONAL BALLET BIARRITZ-TIERRY MALANDAIN, COM O APOIO DO ESCRITÓRIO DE NEGÓCIOS CULTURAIS DA REGIÃO ILE-DE-FRANCE (APOIO AO PROJETO EM 2007) / ADAMI / O CONSELHO DO DEPARTAMENTO DA ESSONNE / ONDA - APOIO COMPLEMENTAR PARA A EDIÇÃO DE 2009. / CULTURESFRANCE PARA ITINERÂNCIAS NO EXTERIOR. DESDE SETEMBRO DE 2008, ANNIE VIGIER E FRANCK APERTET (LES GENS D'UTERPAN), SÃO ARTISTAS RESIDENTES DO CENTRO DE ARTE CONTEMPORÂNEA DE BRÉTIGNY (COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION DU VAL D'ORGE-CAC BRÉTIGNY), E TEM APOIO DO CONSELHO GERAL DO ESSONNE (APOIO PARA A RESIDÊNCIA). POSSUEM TAMBÉM APOIO DO ESCRITÓRIO DOS NEGÓCIOS CULTURAIS DA REGIÃO ILE-DE-FRANCE - MINISTÉRIO DA CULTURA E DA COMUNICAÇÃO - FUNDO PARA COMPANHIA COREOGRÁFICA 2009-2010. LES GENS D'UTERPAN É UMA ASSOCIAÇÃO CRIADA ATRAVÉS DO ACORDO ARTÍSTICO E CULTURAL COM A REGIÃO ILE-DE-FRANCE. ANNIE VIGIER E FRANCK APERTET RECEBERAM FUNDOS PARA UMA PESQUISA COREOGRÁFICA DO ESCRITÓRIO DOS NEGÓCIOS CULTURAIS DA REGIÃO ILE-DE-FRANCE -

07/07 CCSP

SALA ZERO - PISO FLÁVIO DE CARVALHO

10 ÀS 13H

/ VERBO CONJUGADO / GRUPO DE TRABALHO

15 ÀS 18H

/ VERBO CONJUGADO / SEMINÁRIO

MESA 1 ESPAÇO E ACONTECIMENTO

PARTICIPANTES: LYNN HARRIS DO GRUPO UNRELEASED PROJECT (INGLATERRA), CRISTIANA CESCHI E BEATRIZ CARVALHO DO GRUPO AS RUTES (BRASIL), E RENATO CYMBALISTA (BRASIL).
MEDIÇÃO DANIELA LABRA (BRASIL).

FUNARTE

11 ÀS 14H

/ OFICINA - MARCO PAULO ROLLA (BRASIL)

VERMELHO

20 ÀS 23H

/ MURO EM DIAGONAL | METÁFORAS

ESPAÇIAIS COM EXPERIÊNCIA CONCRETA*

CAROLINA MENDONÇA E BRUNO FREIRE (BRASIL)

/ CARTA

MAURÍCIO IANÊS (BRASIL)

/ LA CULTURA

LOS TORREZNOS (ESPAÑA)*

/ PERMANENT WORDS

NEZAKET EKICI (TURQUIA ALEMANHA)

10/07 FUNARTE

11 ÀS 14H

/ OFICINA - ROSE AKRAS (BRASIL / HOLANDA)

11 ÀS 18H

/ OFICINA - TAL HADAD (FRANÇA)

APARELHAGENS DA CIDADE*

CCSP

SALA ZERO - PISO FLÁVIO DE CARVALHO

15 ÀS 18H

/ VERBO CONJUGADO / SEMINÁRIO

MESA 4 DEBATE: INSERÇÃO

INSTITUCIONAL DA PERFORMANCE

PARTICIPANTES: SONIA SOBRAL (ITAÚ CULTURAL, BRASIL), EDUARDO BRANDÃO (VERMELHO, BRASIL), LARA PINHEIRO (SECRETARIA MUNICIPAL DE CULTURA DE SÃO PAULO, BRASIL) E LILIANA COUTINHO (FAULDADE DE BELAS ARTES DA UNIVERSIDADE DE LISBOA, PORTUGAL).

VERMELHO

20 ÀS 23H

/ X-EVENT 2

ANNIE VIGIER E FRANCK APERTET

LES GENS D'UTERPAN (FRANÇA)*

/ VENTILADOR

ÍCARO ZORBAR (COLÔMBIA)

/ PARAPHERNALIA: DANCES WITH HER SHADOW

NANCY MAURO-FLUDE (AUSTRÁLIA/HOLANDA)*

/ TENTATIVA DE EVOCAR O ESPÍRITO DE JOSEPH

BEUYS AO REDOR DESTE ESPAÇO

GUILHERME PETERS (BRASIL).

/ MONÓLOGOPEDRA

MAURÍCIO IANÊS (BRASIL)

MINISTÉRIO FRANCÊS DA CULTURA E DA COMUNICAÇÃO EM 2009. COFINANCIADO PELA REGIÃO ILE-DE-FRANCE E PELO DEPARTAMENTO DE PARIS - APOIO AO EMPREGO.
APOIOS PARA A APRESENTAÇÃO DO X-EVENT 2, ATIVAÇÃO DE VÁRIOS PROTOCOLOS NA GALERIA VERMELHO - CONSULADO FRANCÊS EM SÃO PAULO E AMIGOS DO LES GENS D'UTERPAN.
« NO ÂMBITO DE FRANÇA BR 2009, O ANO DA FRANÇA NO BRASIL »

/MURO EM DIAGONAL | METÁFORAS ESPAÇIAIS COM EXPERIÊNCIA CONCRETA
APOIO: CONCREMIX

/LA CULTURA / EL DINERO
PROJETO REALIZADO COM O APOIO FINANCEIRO: CENTRO CULTURAL DA ESPANHA - SP - EMBAJARÁ DE ESPAÑA EN BRASIL - AECIO CENTRO CULTURAL

/BODY HIT / PARAPHERNALIA
PROJETO REALIZADO COM O APOIO FINANCEIRO: MONDRIAAN STICHTING (MONDRIAAN FOUNDATION)

08/07 CCSP

SALA ZERO - PISO FLÁVIO DE CARVALHO

10 ÀS 13H

/ VERBO CONJUGADO / GRUPO DE TRABALHO

15 ÀS 18H

/ VERBO CONJUGADO / SEMINÁRIO

MESA 2 PERFORMATIVIDADE E NARRATIVA

PARTICIPANTES: JAIME VALLAURE E RAFAEL LAMATA DO GRUPO LOS TORREZNOS (ESPAÑA), E CRISTIANE PAOLI QUITO (BRASIL).
MEDIÇÃO DANIELA LABRA (BRASIL).

FUNARTE

11 ÀS 14H

/ OFICINA - MARCO PAULO ROLLA (BRASIL)

11 ÀS 18H

/ OFICINA - TAL HADAD (FRANÇA)

APARELHAGENS DA CIDADE*

VERMELHO

20 ÀS 23H

/ BODY HIT

ANNO DIJKSTRA (HOLANDA)*

/ EL DINERO

LOS TORREZNOS (ESPAÑA)*

/ A MALDIÇÃO DE FORD - HOMENAGEM A F?

DANIEL FAGUNDES (BRASIL)

11/07 FUNARTE

11 ÀS 14H

/ OFICINA - ROSE AKRAS (BRASIL / HOLANDA)

11 ÀS 16H

/ OFICINA - TAL HADAD (FRANÇA)

APARELHAGENS DA CIDADE*

16H

/ MAPÉ, 2009

3D (BRASIL) - AÇÃO

18H

/ MOBILIÁRIO URBANO, CULTURAS

PERIFÉRICAS, 2009

TAL HADAD (FRANÇA)

PROTÓTIPOS DE TIJOLO E INSTALAÇÃO SONORA*

20 ÀS 23H

/ FESTA DE ENCERRAMENTO VERBO 2009

12/07 CCSP

SALA ZERO - PISO FLÁVIO DE CARVALHO

17H

/ DESDOBRAMENTOS

X-EVENT 2

ANNIE VIGIER E FRANCK APERTET -

LES GENS D'UTERPAN (FRANÇA)*

ONDE

VERMELHO

Rua Minas Gerais, 350 - São Paulo - SP
Tel 11 3138-1520

www.galeriavermelho.com.br

verbo2009@galeriavermelho.com.br

📍 Estação Consolação - Linha 02/verde

CENTRO CULTURAL SÃO PAULO

Rua Vergueiro, 1000 - São Paulo - SP
Tel 11 3383-3402

www.centroculturalsaopaulo.sp.gov.br

📍 Estação Vergueiro - Linha 01/azul

FUNARTE

Alameda Nothmann, nº 1.058 -
Campos Elíseos - São Paulo - SP

📍 Estação Marechal Deodoro -
Linha 03/vermelha

Ministério Nacional de Artes
funarte 
Ministério da Cultura
 **PREFEITURA DE SÃO PAULO**
SECRETARIA DE CULTURA